

Germany-Bayreuth: Underwater cable  
OJ S 67/2015 04/04/2015  
Contract notice – utilities  
Works

Directive 2004/17/EC

## Section I: Contracting entity

---

### I.1. Name and addresses

Official name: TenneT Offshore DoWin3 GmbH & Co. KG  
Postal address: Bernecker Straße 70  
Town: Bayreuth  
Postal code: 95448  
Country: Germany  
For the attention of: Stefan Fryges  
E-mail: [stefan.fryges@tennet.eu](mailto:stefan.fryges@tennet.eu)  
Telephone: +49 921507404446  
Fax: +49 921507404452

#### Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.tennet.eu>

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Main activity

Electricity

### I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Fertigung, Lieferung und Verlegung von Seekabeln für den Anschluss von Offshore-Windparks inklusive Herstellung, Lieferung und Montage von Kompensationsspulen für den Anschluss von Offshore-Windparks.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Norddeutschland, Nordsee.

NUTS code

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### II.1.4. Information about framework agreement

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Fertigung, Lieferung und Verlegung eines AC-Seekabelsystems (inklusive Kompensation, LWL-Kabel, Sekundärtechnik, Kabelaufführung etc.) zwischen einem Offshore Windpark und dem Netzanschlusssystem im Cluster 2, ausgelegt für eine Übertragungsleistung von ca. 450MW und einer Spannungsebene von ca. 155kV und Anschluss an die elektrische Einrichtung der jeweiligen Seeplattform.

### **II.1.6. CPV code(s)**

31321400 Underwater cable, 31321300 High-voltage cable, 31170000 Transformers, 31171000 Liquid dielectric transformers, 45314310 Installation of cable laying, 45311100 Electrical wiring work

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

### **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Fertigung, Lieferung und Verlegung von Seekabeln für den Anschluss von Offshore-Windparks inklusive Herstellung, Lieferung und Montage von Kompensationsspulen für den Anschluss von Offshore-Windparks.

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Informationen über mögliche Optionen werden mit Übersendung der Ausschreibungsunterlagen bekanntgegeben.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1.**

### **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Der Nachweis ist durch die Vorlage folgender Dokumente zu erbringen:

- aktueller Auszug aus dem Handelsregister,
- Unternehmensorganisation (insbesondere Standorte, Produktionsstätten bzgl. der wesentlichen Komponenten wie z.B. der angefragten Leistung) und,
- eine der Größe des Projektes angemessene Betriebshaftpflichtversicherung durch Bestätigung/Bescheinigung der Versicherung,
- Erklärung des Bieters über eine beabsichtigte Zusammenarbeit mit anderen (Sub-) Unternehmen.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: - Der Nachweis über die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit ist durch die Vorlage von Geschäftsberichten der letzten 3 Jahre zu erbringen (insbesondere ist ein Jahresumsatz von 50 000 000 EUR pro Jahr über die letzten 3 Jahre nachzuweisen).

Die Angabe des Umsatzes sollte bezüglich solcher Leistungen erfolgen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,

- Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder der Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist bzw. eine Bestätigung des Insolvenzverwalters über die rechtskräftige Bestätigung eines Insolvenzplans (§ 258 InsO).
- Erklärung, dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Bezüglich Fertigung und Verlegung von Seekabeln: Zugelassen sind ausschließlich Unternehmen, die Referenzen über vergleichbare Netzanbindungen oder ähnliche Projekte zur Energieübertragung in den letzten 10 Jahren nachweisen können. Der Nachweis ist zu erbringen durch die Vorlage von Referenzlisten. Diese Listen dienen dem Nachweis ausreichender Erfahrung in der erfolgreichen Projektabwicklung von Großprojekten mit einem Projektvolumen von >20.000.000 EUR und müssen Referenzen im Bereich Kabel (>= 100kV; Übertragungslänge >=10km) und Seekabelverlegung aufweisen. Hierfür sollen die jeweiligen Projekte kurz beschrieben werden, insbesondere mit folgenden Angaben:

- Name des Auftraggebers (inkl. eines Ansprechpartners für eventuelle Rückfragen),
- Ort,
- Technische Rahmenparameter (z.B. Übertragungsleistung bzw. -länge),
- Zeitdauer des Vertragsverhältnisses,
- Jahr der Fertigstellung,
- Projektvolumen in Mio. EUR.

Des Weiteren ist der Nachweis eines vorhandenen Qualitätssicherungssystems durch die Vorlage von Zertifikaten ISO 9001 und 14001 (oder vergleichbar) zu erbringen.

Bezüglich Herstellung und Lieferung von Kompensationsspulen:

Zugelassen sind ausschließlich Unternehmen bzw. Subunternehmer des Unternehmens, die Referenzen über vergleichbare Projekte in den letzten 10 Jahren nachweisen können. Der Nachweis ist zu erbringen durch die Vorlage von Referenzlisten.

Diese Listen dienen dem Nachweis ausreichender Erfahrung in der erfolgreichen Projektabwicklung von Großprojekten und müssen Referenzen im Bereich von Kompensationsspulen (bis 35 MVar bei  $\geq 100\text{kV}$ ) aufweisen. Hierfür sollen die jeweiligen Projekte kurz beschrieben werden, insbesondere mit folgenden Angaben:

- Name des Auftraggebers (inkl. eines Ansprechpartners für eventuelle Rückfragen),
- Ort,
- Technische Rahmenparameter (u.a. Angabe MVar,V),
- Zeitdauer des Vertragsverhältnisses,
- Jahr der Fertigstellung,
- Projektvolumen in Mio. EUR.

Des Weiteren ist der Nachweis eines vorhandenen Qualitätssicherungssystems durch die Vorlage von Zertifikaten nach ISO 9001 und 14001 (oder vergleichbar) zu erbringen.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

CP-DI-SF, BR2

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

#### **IV.3.4.**

## **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

6.5.2015 - 23:59

### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German. English.

### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

Die Bewerbungsunterlagen sind in Form eines originalen, unterschriebenen Anschreibens sowie die

übrigen Unterlagen in digitaler Form auf einem Datenträger (z.B. CD-ROM, USB) in einem standardisierten

Datenformat z.B. PDF- oder MS-Office-Format einzureichen. Eine rein digitale Vorabesendung der

Bewerbungsunterlagen z.B. per E-Mail oder unter Nutzung eines Upload-Servers ist nicht statthaft, sondern die

Bewerbungsunterlagen (Anschreiben sowie restliche Unterlagen in digitaler Form) müssen beim Auftraggeber

bis zum Bewerbungsfristdatum (gem. Ziffer IV.3.4) eingegangen sein.

Der Auftraggeber ist gem. § 30 SektVO berechtigt, das Vergabeverfahren jederzeit einzustellen. Auf die Frist

des § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen.

- Die Vergabe des Auftrages steht unter dem Vorbehalt, dass eine Eigenkapital- und Fremdkapitalfinanzierung

vorhanden ist. Für die Finanzierung des Auftrages behält sich der Auftraggeber verschiedene Möglichkeiten vor,

- Die Vergabe des Auftrages steht unter dem Vorbehalt, dass die Bundesnetzagentur der Investitionsmaßnahme

für die Netzanbindung durch den Auftraggeber zustimmt,

- Die Vergabe des Auftrages steht unter dem Vorbehalt, dass die Anbindungskriterien der BNetzA durch die entsprechenden Offshore-Windparkbetreiber vorbehaltlos erfüllt werden,

- Die Vergabe des Auftrages steht unter dem Vorbehalt, dass die erforderlichen Raumordnungsverfahren,

Genehmigungen und/oder Planfeststellungsbeschlüsse erfolgreich aus Sicht des AG realisierbar sind,

- Die Vergabe des Auftrages steht unter dem Vorbehalt, dass die Netzanbindung aus regulatorischer Sicht

notwendig ist,

- Die Vergabe des Auftrages steht unter dem Vorbehalt, dass die Netzanbindung technisch

notwendig ist, um  
die Leistung im Cluster abzuführen,  
- Der Auftraggeber behält sich die nachträgliche Vergabe weiterer zusätzlicher und/oder  
gleichartiger  
Bauleistungen an den erfolgreichen Bieter in diesem Vergabeverfahren gem. § 6 Abs. 2 Ziff. 6  
bzw. 7 SektVO  
ausdrücklich vor,  
- Die Vergabe des Auftrages steht unter dem Vorbehalt der Änderung der zum Zeitpunkt der  
Bekanntmachung  
geltenden rechtlichen und/oder regulatorischen Rahmenbedingungen, Regelungen und  
Vorschriften,  
- Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt, dass zuschlagsfähige Angebote vorliegen,  
- Der Auftraggeber behält sich vor, den Vertrag jederzeit auf die TenneT Offshore 7.  
Beteiligungsgesellschaft mbH zu übertragen,  
- Die in dieser Ausschreibung genannten Termine unterliegen auch den Bestimmungen der  
oben genannten Vorbehalte und sind damit als unverbindlich zu betrachten und können sich  
verschieben.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranken – Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@regmfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@regmfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Regierung von Mittelfranken – Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@regmfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@regmfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

30.3.2015